



# La Santa Sede

---

GIOVANNI PAOLO II

## **UDIENZA GENERALE**

*Mercoledì, 16 maggio 1984*

1. Desidero oggi - insieme con voi, cari pellegrini e partecipanti a quest'udienza - manifestare la mia *gratitudine alla divina Provvidenza*, per il servizio apostolico che ho avuto la gioia di compiere in mezzo ad alcune Chiese *dell'Asia e dell'Oceania*: in Corea, in Papua Nuova Guinea, nelle isole Salomone e infine in Thailandia.

2. *Due secoli di fede e di vita della Chiesa in Corea*, ecco l'avvenimento che ci induce a inginocchiarci nell'adorazione delle "grandi opere di Dio" (cf. *At 2, 11*), che si sono compiute in mezzo a quel *popolo antico*, che vivendo tra la Cina e il Giappone ha conservato la sua autonomia, la lingua, la cultura e l'identità nazionale.

Quell'*inizio della fede cristiana*, che ebbe luogo proprio due secoli fa, ci fa riflettere. Come data di tale evento viene considerato l'anno 1784, poiché allora il primo coreano Yi Sunghun divenne cristiano e diede inizio alla prima comunità cristiana. *Era un laico*, un uomo colto. La fede cristiana crebbe come frutto di una riflessione sul tradizionale Confucianesimo in Corea, e si plasmò mediante il contatto con la Chiesa che esisteva già in Cina e in particolare a Pechino.

Tuttavia i primi cristiani coreani trovarono resistenza da parte della religiosità tradizionale, il che divenne sorgente di molteplici tormenti, di torture e della morte per martirio di tanti tra di loro. *Le persecuzioni iniziarono presto*, e durarono in diversi luoghi e con diversa intensità, *oltre cento anni*. Persecuzioni particolarmente sanguinose ebbero luogo negli anni 1801, 1839, 1846, 1866.

Del numero globale di martiri coreani, che viene calcolato intorno a diecimila, è conosciuto e documentato il martirio di *centotré persone*, che ho avuto la gioia di iscrivere insieme nell'albo dei santi a Seoul il 6 maggio, terza domenica di Pasqua. Come primo in questo numero è nominato

Andrea Kim Taegon, il primo sacerdote coreano, poi vi è Paolo Chong Ha-sang, poi vengono gli altri, qualificati con la denominazione comune di “socii”, ma conosciuti tutti per nome e cognome. Vi sono tra di loro sacerdoti e laici. La persona più anziana contava 79 anni, la più giovane 13 anni.

In mezzo ai martiri coreani vi sono *dieci missionari francesi* (della “Mission étrangère de Paris”) tra i quali i primi vescovi della Chiesa in Corea.

Leggendo gli “Acta martyrum” del XIX secolo nella terra coreana, ci viene in mente una stretta *analogia col “martyrologium romanum”*. Le grandi opere di Dio “*per martyres*” si ripetono in diverse epoche della storia e in diversi luoghi del mondo.

3. *Nell’arco di due secoli* di esistenza la Chiesa in Corea, crescendo sul terreno reso così profondamente fertile dal sangue dei martiri, *si è sviluppata* molto. Attualmente conta circa 1.600.000 fedeli. Questo sviluppo continua soprattutto in questi ultimi anni. Ne offrono testimonianza *le numerose conversioni e i battesimi*. Circa 100.000 ogni anno. Ne offre testimonianza pure il gran numero di *vocazioni sacerdotali e religiose* sia maschili che, soprattutto, femminili. Ne offre testimonianza la profonda coscienza *cattolica dei laici* e il loro vivo impegno apostolico.

Il soggiorno di alcuni giorni in Corea mi ha consentito di rendermene conto da vicino. Il tempo era troppo breve per visitare tutte le diocesi (sono 14), perciò tanto più cari rimarranno per me *i singoli incontri* a Kwang-Ju (il Battesimo e la Confermazione), a Tac-Gu (le ordinazioni sacerdotali), a Pusan (incontro col mondo del lavoro), la visita all’ospedale per i lebbrosi nell’isola di Sorokdo e, in particolare, l’incontro centrale e la solennità giubilare unita alla canonizzazione dei martiri coreani nella capitale Seoul.

*Ai miei fratelli nell’episcopato*, con il cardinale Kim a capo, mando un cordiale bacio di pace.

E insieme con tutta la nazione coreana vivo il doloroso fatto della *separazione della Corea del Nord da quella del Sud*. Purtroppo con i cristiani della Corea del Nord non possiamo allacciare alcun contatto. Perciò li raccomandiamo tanto più *alla preghiera di tutta la Chiesa*.

4. Desidero anche ringraziare la Santissima Trinità perché mi fu dato di trovarmi, mediante la visita in Papua Nuova Guinea e nelle isole Salomone, *in mezzo all’attività missionaria della Chiesa*. Questo fu come un secondo capitolo di questo mio pellegrinaggio, che è durato dal 2 al 12 maggio.

Esprimo la mia profonda gioia perché quest’attività missionaria *porta frutti abbondanti*, di cui fanno prova pure le *strutture ecclesiariche* già formate: in Nuova Guinea 14 diocesi e quattro sedi metropolitane; e nelle isole Salomone due diocesi, legate alla sede metropolitana di Honiara.

Nel corso di tre giorni ho potuto incontrarmi con i miei fratelli nell'episcopato e anche con i *missionari* delle singole diocesi e delle famiglie religiose maschili e femminili. Ringrazio Dio, perché tra i sacerdoti e tra le religiose cominciano gradualmente ad apparire i figli e le figlie dei popoli che abitano quelle isole, dotate di una natura ricca e bella.

Questi popoli hanno una loro cultura tradizionale, *specifici costumi*, un singolare senso del bello e le profonde *risorse* della *religiosità originaria*. Su un tale terreno il messaggio del Vangelo ha già attecchito in *notevole misura* grazie al lavoro, talvolta eroico, dei missionari, come pure dei *catechisti* del luogo e *degli apostoli laici*. Qui bisogna pure mettere in rilievo il *carattere ecumenico* dell'evangelizzazione, Così, per esempio, nelle isole Salomone i missionari anglicani e metodisti sono riusciti a ottenere buoni risultati. È da sottolineare in modo particolare il loro merito nel campo della divulgazione della Bibbia. La collaborazione ecumenica in quelle terre si sviluppa alla luce dell'insegnamento del Concilio Vaticano II.

Bisogna rallegrarsi che insieme col progresso dell'evangelizzazione è giunto anche il momento dell'indipendenza dei popoli che abitano in Papua Nuova Guinea e nelle isole Salomone. Le autorità locali hanno dimostrato una particolare benevolenza verso la visita del Papa, e per questo desidero esprimere loro un vivo ringraziamento; in pari tempo abbraccio e ringrazio cordialmente l'intero episcopato.

5. L'ultima tappa - e insieme il terzo capitolo - di questo viaggio pastorale fu la sosta di un giorno e mezzo *in Thailandia*, prima di tutto *a Bangkok*. Questa fu in un certo senso la risposta alla visita che il re e la regina fecero un tempo in Vaticano durante il pontificato di Giovanni XXIII, e a quella che fece poi il patriarca buddista di Thailandia a Paolo VI. La Thailandia è infatti il Paese in cui *il Buddismo*, professato dalla stragrande maggioranza degli abitanti (circa il 95 per cento), *costituisce la religione nazionale*. Al tempo stesso le leggi dello Stato rispettano la libertà religiosa delle altre confessioni, il che permette anche alla Chiesa cattolica di svilupparsi. La visita in Thailandia si è svolta sotto il segno di una cordiale ospitalità dei padroni di casa. Numericamente questa Chiesa è un "piccolo gregge" (*Lc 12, 32*): conta all'incirca lo 0,5 per cento dell'insieme degli abitanti. Essa tuttavia dimostra una *notevole vitalità*, impegnandosi nelle dieci diocesi sotto la guida dei vescovi, tra cui l'arcivescovo di Bangkok, che da poco è stato elevato alla dignità cardinalizia. A lui e a tutti i confratelli nell'episcopato va il mio pensiero memore e riconoscente. Una testimonianza di questa vitalità della Chiesa in Thailandia fu la celebrazione dell'Eucaristia la prima sera e il giorno seguente. In tale circostanza hanno avuto luogo anche *le ordinazioni sacerdotali di ventitré novelli sacerdoti thailandesi*. La Chiesa svolge la sua attività pastorale anche con l'aiuto di un certo numero di istituzioni, fra cui le scuole cattoliche e gli ospedali, ad esempio, l'ospedale San Luigi a Bangkok.

Un punto importante nel programma dell'ultimo giorno in Thailandia fu *la visita al campo di rifugiati di Phanat Nikhom*. Lo stesso giorno parlando ai rappresentanti del governo, del corpo diplomatico e dell'episcopato (erano presenti anche i vescovi dei Paesi vicini) mi sono rivolto con un *accorato*

*appello all'opinione internazionale*, perché si possa giungere finalmente alla soluzione della tormentosa questione dei rifugiati, che è di grande attualità su vasta scala non soltanto in Asia, ma anche in altre parti del mondo.

6. Ringrazio Cristo, eterno pastore, per questa multiforme esperienza della Chiesa in Asia e Oceania. Essa mi ha permesso di entrare *sulle vie tracciate dal Concilio Vaticano II*, e non soltanto nei documenti principali (*Lumen Gentium, Gaudium et Spes*), ma anche in documenti specifici, come il *Decreto sull'attività missionaria della Chiesa*, oppure la *Dichiarazione sulle relazioni della Chiesa con le religioni non cristiane*. Particolarmente eloquente rimane l'incontro con il Buddismo.

Prego la Regina degli apostoli e Madre della Chiesa, perché ottenga che questo servizio pastorale del Vescovo di Roma abbia frutti abbondanti.

*Ai fedeli di lingua francese*

*Chers Frères et Sœurs,  
Chers amis du Séminaire français,*

que l'exemple de vos devanciers, martyrs ou missionnaires en Corée ou en Océanie, vous encourage à vous préparer avec ardeur et avec soin - en ce qui concerne la vie de prière, les études, la fraternité, l'ouverture aux besoins spirituels du monde et la disponibilité ecclésiale - au service que l'Eglise vous confiera bientôt! Je vous bénis de tout coeur, et je bénis tous les pèlerins - prêtres, frères, religieuses, laïcs - qui participent à cette audience.

*Ai pellegrini di lingua inglese*

I offer a special word of welcome to the Across Trust pilgrimage from England and to the members of the Melvin M. Belli Society from the United States. I also extend cordial greetings to the groups of Sisters present and the priests of the Institute for Continuing Theological Education of the North American College. In this month of Our Lady, I pray that each of you, after the example of Mary, may find joy and peace in praising the Name of the Lord. May God bless all the visitors at today's audience, in particular those coming from England, Finland, Australia and the United States.

*Ai pellegrini di lingua spagnola*

*Amadísimos hermanos y hermanas,*

y ahora un cordial saludo a las personas y grupos venidos de España, Argentina, México y otros Países. En particular saludo a los Hermanos Maristas, a las Religiosas de Jesús María y

Carmelitas de la Caridad, quienes siguen cursos de espiritualidad. Os aliento, por ello, a llenaros del espíritu de Cristo y a ser verdaderos testigos de Cristo en el mundo de hoy. A todos doy con afecto mi Bendición.

*Ai pellegrini polacchi*

Dziękuję wszystkim w Polsce, którzy w czasie apostolskiego pielgrzymowania na Daleki Wschód wspierali mnie nieustanną modlitwą, a także ofiarami. Bóg zapłać. Pragnę serdecznie powitać Księża Biskupów: serdecznie witam księdza arcybiskupa Bronisława Dąbrowskiego, księdza biskupa Lecha Kaczmarka, ordynariusza gdańskiego oraz pielgrzymów z różnych stron Polski: z parafii Bobrek w archidiecezji krakowskiej, również z parafii Leszczyna w teże archidiecezji; pielgrzymkę z Sandomierza parafia św. Józefa; pielgrzymkę z diecezji tarnowskiej; grupę z Białegostoku; z Kołobrzegu; grupę adwokatów z Warszawy; pielgrzymkę cechów rzemiosła spożywczego z Warszawy oraz wielu pielgrzymów, zarówno z Polski, jak i z emigracji: Szwajcarii, Francji, Sztokholmu, Norwegii, wszystkich przybyłych w związku ze zbliżającą się rocznicą Monte Cassino.

\* \* \*

*Ai partecipanti al Simposio sul Laicato cattolico croato nel secolo XX [Roma, 12-13 maggio]*

Srdačno pozdravljam sve sudionike Simpozija o hrvatskom katoličkom laikatu u dvadesetom stoljeću što se ovih dana održao u Rimu. Simpozij je pokazao veliko bogatstvo djelovanja hrvatskih laika u prvoj polovini našega stoljeća. Njihov primjer neka ohrabri današnje hrvatske katoličke laike da slijedeći koncilsko učenje o laikatu otkriju svoje nezamjenjivo mjesto u Crkvi, kako bi svojim životom mogli dati svjedočanstvo za evanđeoske vrijednosti na rast crkvene zajednice i za opće dobro društva. Vama i hrvatskim katoličkim laicima u domovini i po svijetu od srca podjeljujem svoj apostolski blagoslov.

*[Saluto cordialmente i partecipanti al Simposio sul «Laicato cattolico croato nel secolo XX» che si è tenuto in questi giorni a Roma. Il Simposio ha messo in rilievo la grande ricchezza dell'attività dei laici croati nella prima metà di questo secolo. Il loro esempio incoraggi i laici croati cattolici odierni a scoprire, seguendo la dottrina conciliare sul laicato, il loro ruolo insostituibile nella Chiesa, così che essi rendano testimonianza con la propria vita ai valori evangelici per la crescita della comunità ecclesiale e per il bene comune della società. A voi e ai laici cattolici croati in patria e all'estero impartisco di cuore la mia Benedizione Apostolica.]*

\* \* \*

*Ai gruppi italiani*

Un affettuoso saluto desidero rivolgere ai ragazzi, alunni delle Scuole Cattoliche, vincitori dei Concorsi sul tema dell'Anno Giubilare della Redenzione, organizzati dalla "Federazione istituti di Attività Educative" (FIDAE).

Esprimo ai promotori il mio sincero compiacimento per tale iniziativa, che ha impegnato gli studenti a meditare sul grande evento ecclesiale che abbiamo vissuto in questo anno, ed altresì il mio vivo plauso a quanti ricevono oggi il meritato premio.

Ai vincitori, ai numerosi alunni delle Scuole Cattoliche di Roma qui presenti, ai genitori, ai docenti e a tutte le Scuole Cattoliche d'Italia va il mio incoraggiamento insieme con la mia Benedizione Apostolica.

\* \* \*

Un cordiale saluto indirizzo anche ai partecipanti al settimo Corso di Studio per la Tersi Età, promosso dall'Azione Cattolica Italiana sul tema "Azione Cattolica e pastorale degli Anziani in una situazione pluralistica". Il mio apprezzamento si rivolge a quanti hanno organizzato questo incontro di riflessione su un tema così attuale, quale è quello degli Anziani, ai quali desidero, ancora una volta, rinnovare la stima della Chiesa per il contributo che essi hanno dato con il loro lavoro, con i loro sacrifici e con la loro dedizione per la crescita civile e morale della società.

\* \* \*

Desidero inoltre manifestare il mio apprezzamento ai partecipanti all'incontro ecumenico, organizzato a cura del Centro "Uno" del Movimento dei Focolari, sul tema "La via dell'unità". Al mio deferente saluto si accompagna l'auspicio che si possa realizzare presto, con la grazia dello Spirito Santo, la piena unione dei cristiani.

\* \* \*

Un saluto augurale anche al gruppo di Esperti, che in questi giorni, presso la Pontificia Commissione per la Pastorale delle Migrazioni e del Turismo, stanno riflettendo sui problemi dell'Apostolato del Mare.

Mentre esprimo voti per i loro lavori, rivolgo un fraterno pensiero anche a tutti gli uomini del mare, che accomuno nella mia Benedizione Apostolica.

\* \* \*

Desidero salutare anche il Rettore, i professori e gli alunni del Piccolo Seminario Arcivescovile di Bronte, nell'arcidiocesi di Catania, come pure le Suore, i docenti, gli alunni e i loro genitori,

appartenenti alle Scuole Elementari dell'Istituto "Don Bosco" di Catania.

Carissimi, voglio dirvi il mio sentito compiacimento per il vostro pellegrinaggio alla Tomba del Principe degli Apostoli, e altresì il mio augurio che la vostra vita sia sempre animata ed orientata dalla fede in Gesù Cristo, Redentore dell'uomo!

A tutti la mia Benedizione Apostolica.

\* \* \*

Un saluto particolare rivolgo ai giovani qui convenuti. La vostra età vi apre in modo irrompente alla pienezza della vita e vi mostra giorno per giorno la necessità di ancorare saldamente la vostre convinzioni, i vostri sentimenti, i vostri progetti per il futuro. nel bisogno quotidiano di certezze, di sicurezza e di verità che sperimentate, vi invito a fare vostra la risposta che l'Apostolo Pietro diede a Cristo Gesù: "Signore, da chi andremo? Tu solo hai parole di vita eterna" (Gv 6, 68).

Vi accompagna la mia Benedizione.

\* \* \*

Di cuore saluto poi tutti gli ammalati. La vostra presenza nelle famiglie e nelle case di cura ricorda a tutti quanti il dovere dell'attenzione e dell'amore premuroso. Nello stesso tempo la condizione di sofferenza, che sperimentate nel corpo e nello spirito, vi unisce a Cristo in modo certamente misterioso, ma profondo e vero.

Vi esorto quindi, cari ammalati, ad essere sempre più consapevoli della preziosità della vostra missione, che vi costituisce, insieme con Cristo, strumenti di conversione e di vita nuova per tutti i fratelli.

Sia con voi, come pegno della predilezione di Dio, il conforto della mia Benedizione.

\* \* \*

Mi rivolgo infine a voi, sposi novelli, che avete voluto includere, nei primi giorni del vostro matrimonio, una sosta di preghiera in questo luogo che raccoglie la memoria della testimonianza che Pietro ha reso a Cristo Signore. Anche voi avete votato a Dio, per mezzo di Gesù Cristo, la vostra vita, con la promessa della comunione reciproca di tutto il vostro essere.

Vi accompagna, in questo impegno che siete chiamati a realizzare attraverso "un amore fedele ed inesauribile" (Liturgia del Matrimonio), la mia Benedizione.

© Copyright 1984 - Libreria Editrice Vaticana

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana